

# ÅRSREDOVISNING

för

**TCTech Sweden AB**

Org.nr. 556852-1883

Styrelsen får härmed avlämna årsredovisning för räkenskapsåret 2013-01-01--2013-12-31.

Innehåll	Sida
- förvaltningsberättelse	2
- resultaträkning	4
- balansräkning	5
- ställda säkerheter och ansvarsförbindelser	6
- tilläggsupplysningar	7
- underskrifter	9

## FÖRVALTNINGSBERÄTTELSE

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK.

### Verksamheten

TCTech Sweden AB startade sin verksamhet den 9 maj 2011, efter ett förvärv av tillgångarna i TCTech i Stockholm AB av koncernbolaget Avalon Innovation AB i slutet av 2010. Bolaget har i nuläget inga anställda, utan drivs med hjälp av inhyrda konsulter från andra koncernbolag. Bolaget bedriver utveckling kring området "temperaturreglering med induktion i kombination med snabb kylning i verktyg för plastindustrin".

### Flerårsjämförelse\*

	2013	2012	2011
Nettoomsättning	0	0	0
Res. efter finansiella poster	-1 621 565	-2 175 725	-499 178
Balansomslutning	16 276 347	7 285 702	2 045 573
Soliditet (%)	11,2%	-7,6%	78,4%

\*Definitioner av nyckeltal, se tilläggsupplysningar

### Ägarförhållanden

Bolaget var den 31 december 2013 ett dotterbolag till CIMON Enterprise AB, 556545-6844, Pirgatan 13, 374 35 Karlshamn. CIMON Enterprise AB äger 87,4 %, resterande 12,6 % ägs av nyckelpersoner knutna till verksamheten.

Övergripande koncernredovisning finns att tillgå hos CIMON AB, org nr 556347-3924, med adress Pirgatan 13, 374 35 Karlshamn..

### Väsentliga händelser under räkenskapsåret

Under 2013 har bolaget fortsatt sin produktutveckling och breddat produktportföljen, samtidigt som vissa utvalda exportmarknader bearbetats. Under första halvåret 2014 förväntas bolaget börja serieleveranser av system.

Bolagets största ägare, CIMON Enterprise AB, har bidragit med ytterligare finansiering under året, bl a i form av villkorade aktieägartillskott om 4 Mkr.

### Väsentliga händelser efter räkenskapsårets slut

Under början av 2014 har inga för bolaget väsentliga händelser inträffat

**TCTech Sweden AB**

Org.nr. 556852-1883

**Resultatdisposition**

Förslag till disposition av bolagets vinst

Till årsstämman förfogande står

balanserad förlust

-687 661

erhållna aktieägartillskott

4 000 000

årets förlust

-1 621 565

1 690 774

Styrelsen föreslår att

i ny räkning överföres

1 690 774

1 690 774

Beträffande bolagets resultat och ställning i övrigt hänvisas till efterföljande resultat- och balansräkningar med tillhörande tilläggsupplysningar.

## RESULTATRÄKNING

	Not	2013-01-01 2013-12-31	2012-01-01 2012-12-31
<b>Rörelsens intäkter m.m.</b>			
<b>Rörelsens kostnader</b>			
Övriga externa kostnader		-854 068	-700 739
Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar		-503 979	-1 340 514
		<u>-1 358 047</u>	<u>-2 041 253</u>
<b>Rörelseresultat</b>		-1 358 047	-2 041 253
<b>Resultat från finansiella poster</b>			
Ränteintäkter		1 143	1 055
Räntekostnader		-66 744	-50 005
Räntekostnader till koncernföretag		-197 917	-85 522
		<u>-263 518</u>	<u>-134 472</u>
<b>Resultat efter finansiella poster</b>		-1 621 565	-2 175 725
<b>Årets resultat</b>		<b>-1 621 565</b>	<b>-2 175 725</b>

## BALANSRÄKNING

		2013-12-31	2012-12-31
<b>TILLGÅNGAR</b>	<b>Not</b>		
<b>Anläggningstillgångar</b>			
<b>Immateriella anläggningstillgångar</b>			
Koncessioner, patent, licenser, varumärken m.m.	1	741 156	338 719
Aktiverade utvecklingskostnader	2	9 243 252	4 260 432
		<u>9 984 408</u>	<u>4 599 151</u>
<b>Materiella anläggningstillgångar</b>			
Maskiner och andra tekniska anläggningar	3	3 601 332	1 359 412
		<u>3 601 332</u>	<u>1 359 412</u>
<b>Summa anläggningstillgångar</b>		13 585 740	5 958 563
<b>Omsättningstillgångar</b>			
<b>Kortfristiga fordringar</b>			
Övriga fordringar		1 031 462	505 983
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		179 738	98 767
		<u>1 211 200</u>	<u>604 750</u>
<b>Kassa och bank</b>		1 479 407	722 389
<b>Summa omsättningstillgångar</b>		2 690 607	1 327 139
<b>SUMMA TILLGÅNGAR</b>		<b>16 276 347</b>	<b>7 285 702</b>

## BALANSRÄKNING

		2013-12-31	2012-12-31
<b>EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>	Not		
<b>Eget kapital</b>	4		
<b>Bundet eget kapital</b>			
Aktiekapital	5	137 241	137 241
		<u>137 241</u>	<u>137 241</u>
<b>Fritt eget kapital</b>			
Överkursfond		0	1 987 242
Balanserad vinst eller förlust		-687 661	-499 178
Erhållna aktieägartillskott		4 000 000	0
Årets resultat		-1 621 565	-2 175 725
		<u>1 690 774</u>	<u>-687 661</u>
<b>Summa eget kapital</b>		<u>1 828 015</u>	<u>-550 420</u>
<b>Långfristiga skulder</b>	6		
Skulder till kreditinstitut		515 412	991 176
<b>Summa långfristiga skulder</b>		<u>515 412</u>	<u>991 176</u>
<b>Kortfristiga skulder</b>			
Leverantörsskulder		2 711 268	595 512
Skulder till koncernföretag		10 801 917	6 185 522
Övriga skulder	6	237 882	0
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		181 853	63 912
<b>Summa kortfristiga skulder</b>		<u>13 932 920</u>	<u>6 844 946</u>
<b>SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>		<b>16 276 347</b>	<b>7 285 702</b>
<b>POSTER INOM LINJEN</b>			
<b>Ställda säkerheter</b>			
<b>Övriga ställda panter och därmed jämförliga säkerheter</b>			
Företagsinteckningar		1 000 000	1 000 000
<b>Summa ställda säkerheter</b>		<u>1 000 000</u>	<u>1 000 000</u>
<b>Ansvarsförbindelser</b>		Inga	Inga

## TILLÄGGSUPPLYSNINGAR

### ALLMÄNNA UPPLYSNINGAR

#### *Redovisningsprinciper*

Tillämpade redovisningsprinciper överensstämmer med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd. Principerna är oförändrade jämfört med föregående år.

#### *Värderingsprinciper m.m.*

Tillgångar, avsättningar och skulder har värderats till anskaffningsvärden om inget annat anges nedan.

#### *Immateriella anläggningstillgångar*

Immateriella anläggningstillgångar redovisas till anskaffningsvärde med avdrag för ackumulerad värdeminskning och eventuella nedskrivningar. Tillgångarna skrivs av linjärt över tillgångarnas nyttjandeperiod. Då tillgångarna ännu inte har kommersielliserats görs inga avskrivningar 2013. Tidigare avskrivningar rättas ej enligt gällande regler.

#### *Fordringar*

Fordringar har upptagits till de belopp varmed de beräknas inflyta.

#### *Koncernförhållanden*

Bolaget ägs till 87,4% av Cimon Enterprise AB, Org. nr 556545-6844 och resterande 12,6% ägs av nyckelpersoner knutna till verksamheten. Bolaget har sitt huvudkontor och säte vid Pirgatan 13 i Karlshamn

Koncerninterna inköp uppgår till 3 314 209 (3 585 239) kr. Beloppet har aktiverats i sin helhet. Koncernintern försäljning 0 (0) kr.

Övergripande koncernredovisning upprättas av:

Cimon AB, org nr 556347-3924, med adress Pirgatan 13, 374 35 Karlshamn

#### *Definition av nyckeltal*

Soliditet

Justerat eget kapital i procent av balansomslutning

#### *Personal*

Bolaget har inte haft några anställda. Inga löner eller andra ersättningar har utbetalats.

## TILLÄGGSUPPLYSNINGAR

### UPPLYSNINGAR TILL ENSKILDA POSTER

<b>Not 1</b>	<b>Patent</b>	<b>2013-12-31</b>	<b>2012-12-31</b>
	Ingående anskaffningsvärde	352 204	63 015
	Inköp	402 437	289 189
	Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	754 641	352 204
	Ingående avskrivningar	-13 485	-3 151
	Årets avskrivningar	0	-10 334
	Utgående ackumulerade avskrivningar	-13 485	-13 485
	Utgående redovisat värde	741 156	338 719

Avskrivningar enligt plan beräknas på en nyttjandeperiod av 20 år.

<b>Not 2</b>	<b>Aktiverade utvecklingskostnader</b>	<b>2013-12-31</b>	<b>2012-12-31</b>
	Ingående anskaffningsvärde	5 636 534	1 243 972
	Inköp	4 982 820	4 392 562
	Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	10 619 354	5 636 534
	Ingående avskrivningar	-1 376 101	-248 794
	Årets avskrivningar	0	-1 127 307
	Utgående ackumulerade avskrivningar	-1 376 101	-1 376 101
	Utgående redovisat värde	9 243 253	4 260 433

Avskrivningar enligt plan beräknas på en nyttjandeperiod av 5 år.

<b>Not 3</b>	<b>Maskiner och andra tekniska anläggningar</b>	<b>2013-12-31</b>	<b>2012-12-31</b>
	Ingående anskaffningsvärde	1 662 233	499 741
	Inköp	2 745 899	1 162 492
	Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	4 408 132	1 662 233
	Ingående avskrivningar	-302 821	-99 948
	Årets avskrivningar	-503 979	-202 873
	Utgående ackumulerade avskrivningar	-806 800	-302 821
	Utgående redovisat värde	3 601 332	1 359 412

Avskrivningar enligt plan beräknas på en nyttjandeperiod av 5 år.



## TILLÄGGSUPPLYSNINGAR

### Not 4 Eget kapital

	Aktiekapital	Överkurs fond	Övrigt fritt eget kapital
Belopp vid årets ingång	137 241	1 987 241	-2 674 903
Omföring	0	-1 987 241	1 987 241
Nyemission	0		
Erhållna aktieägartillskott			4 000 000
Årets förlust			-1 621 565
Belopp vid årets utgång	137 241	0	1 690 773

Per den 2 januari 2013 respektive 31 dec 2013 lämnade CIMON Enterprise AB ett villkorat aktieägartillskott på 1,5 Mkr respektive 2,5 Mkr som kvittas mot CE:s reversfordran på TCTech Sweden AB.

### Not 5 Upplysningar om aktiekapital

	Antal aktier	Kvotvärde per aktie
Antal/värde vid årets ingång	137 241	1
Antal/värde vid årets utgång	137 241	1

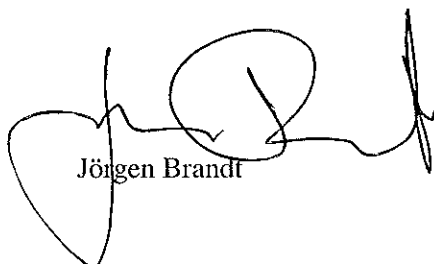
100 000 A-aktier, 17 241 B-aktier och 20 000 C-aktier Pref.

### Not 6 Långfristiga skulder

	2013-12-31	2012-12-31
Amortering inom 1 år	237 882	105 906
Amortering inom 2 till 5 år	515 412	885 270
	515 412	991 176

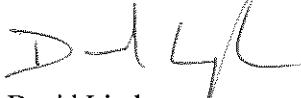
Karlshamn 2014-05-19

  
Peter Mattisson  
Ordförande

  
Jörgen Brandt

Vår revisionsberättelse har lämnats den 19 maj 2014.

BDO Mälardalen AB

  
David Lindgren  
Auktoriserad revisor



## REVISIONSBERÄTTELSE

Till årsstämman i TCTech Sweden AB  
Org.nr. 556852-1883

### Rapport om årsredovisningen

Vi har utfört en revision av årsredovisningen för TCTech Sweden AB för år 2013.

#### *Styrelsens ansvar för årsredovisningen*

Det är styrelsen som har ansvaret för att upprätta en årsredovisning som ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen och för den interna kontroll som styrelsen bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel.

#### *Revisorns ansvar*

Vårt ansvar är att uttala oss om årsredovisningen på grundval av vår revision. Vi har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing och god revisionssed i Sverige. Dessa standarder kräver att vi följer yrkesetiska krav samt planerar och utför revisionen för att uppnå rimlig säkerhet att årsredovisningen inte innehåller väsentliga felaktigheter.

En revision innefattar att genom olika åtgärder inhämta revisionsbevis om belopp och annan information i årsredovisningen. Revisorn väljer vilka åtgärder som ska utföras, bland annat genom att bedöma riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel. Vid denna riskbedömning beaktar revisorn de delar av den interna kontrollen som är relevanta för hur bolaget upprättar årsredovisningen för att ge en rättvisande bild i syfte att utforma granskningsåtgärder som är ändamålsenliga med hänsyn till omständigheterna, men inte i syfte att göra ett uttalande om effektiviteten i bolagets interna kontroll. En revision innefattar också en utvärdering av ändamålsenligheten i de redovisningsprinciper som har använts och av rimligheten i styrelsens uppskattningar i redovisningen, liksom en utvärdering av den övergripande presentationen i årsredovisningen.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

#### *Uttalanden*

Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av TCTech Sweden ABs finansiella ställning per den 31 december 2013 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen.

Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Vi tillstyrker därför att årsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

#### *Övriga upplysningar*

Revisionen av årsredovisningen för år 2012 har utförts av en annan revisor som lämnat en revisionsberättelse daterad 25 juni 2013 med omodifierade uttalanden i Rapport om årsredovisningen.

## **Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar**

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även utfört en revision av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust samt styrelsens förvaltning för TCTech Sweden AB för år 2013.

### ***Styrelsens ansvar***

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust, och det är styrelsen som har ansvaret för förvaltningen enligt aktiebolagslagen.

### ***Revisorns ansvar***

Vårt ansvar är att med rimlig säkerhet uttala oss om förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust och om förvaltningen på grundval av vår revision. Vi har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige.

Som underlag för vårt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har vi granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Som underlag för vårt uttalande om ansvarsfrihet har vi utöver vår revision av årsredovisningen granskat väsentliga beslut, åtgärder och förhållanden i bolaget för att kunna bedöma om någon styrelseledamot är ersättningsskyldig mot bolaget. Vi har även granskat om någon styrelseledamot på annat sätt har handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

### ***Uttalanden***

Vi tillstyrker att årsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Stockholm den 19 maj 2014

BDO Mälardalen AB



David Lindgren  
Auktoriserad revisor